

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
7 March 2003  
Russian  
Original: French

---

**Письмо Генерального секретаря от 4 марта 2003 года  
на имя Председателя Совета Безопасности**

Имею честь сослаться на заявление Председателя Совета Безопасности от 3 мая 1994 года (S/PRST/1994/22). В пункте этого заявления, касающемся соглашений о резервных силах, Совет просил меня представлять каждый год доклад о событиях, затрагивающих систему резервных сил и средств.

Во исполнение просьбы Совета Безопасности доклады, касающиеся такой системы, регулярно представлялись Совету с 1994 года. С государствами-членами проводились также консультации по принимавшимся мерам в целях совершенствования этой системы в течение данного периода. Кроме того, ежегодно Секретариат продолжает представлять отчеты по этому вопросу странам, предоставляющим войска. Развитие событий в данной области также является предметом ежегодного доклада, представляемого Специальному комитету по операциям по поддержанию мира.

Во избежание нежелательного увеличения числа докладов и в соответствии с решением 11 моего доклада об укреплении Организации (A/57/387 и Согг.1) предлагаю включать информацию о системе резервных сил и средств Организации Объединенных Наций в ежегодный доклад Специальному комитету по операциям по поддержанию мира. Для стран, предоставляющих войска, и в дальнейшем каждый год будет проводиться устный брифинг по этому вопросу.

Буду признателен Вам за согласие принять изложенное выше предложение.

*(Подпись)* Кофи А. Аннан